ᑎᑎᕋᕐᓗᒍ ᓂᐱᑎᒐᕐᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᐅᙵᕐᓗᒍ:

ᐊᑎᕈᓯᐊ

ᐊᑎᖓ

ᓄᓇᓕᒃ

ᕌ

COMIRNATY®

ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ

(5−ᒥᑦ <12−ᒧᑦ

ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ)

1 ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ − COMIRNATYATY® ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᓄᑕᖅᑲᓄ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅ/ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ/ᔫᓂ 2022

ᓇᓗᓇᐃᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ ᐊᑎᖓ, ᓄᓇᖓ ᐃᓅᓕᕐᕕᖓᓗ ᐅᓪᓗᐊ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓗᑎᒃ.

ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᕈᓐᓇᐅᑖ (ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒃᐸᑦ): ᐃᒡᓗᕕᑦ ᓇᐃᓴᐅᑎᖓ (ᑎᑎᙱᑦᑐᓐᓇᖅᑕᐃᑦ): _

ᐅᖄᓚᐅᑎᖓ: _ ᐃᕐᖐᓐᓈᖅᑕᐅᒃᑯᑦ ᑐᕌᕈᑖ (ᑎᑎᖅᑕᐅᙱᑦᑐᓐᓇᖅᑐᖅ):

ᐊᕐᓇᐅᖕᒪᖔᑦ ᐊᖑᑕᐅᖕᒪᖔᓪᓘᓐᓃᑦ: ᐊᖑᑎ  ᐊᕐᓇᖅ  ᐃᒻᒥᓂᒃ
ᑕᐃᖔᓲ 

ᐅᑭᐅᖏᑦ: _

ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ/ᑲᒪᔨᐅᔫᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ

ᐊᑎᖅ: ᐅᖃᓘᑎᑦ:

ᑲᐱᔭᐅᓂᐊᕐᑐᒧᑦ, ᑭᐅᓗᒋᑦ ᐅᑯᐊ (ᐱᕕᒃᓴᓖᑦ ᑕᑭᓂᕐᓴᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓄᑦ ᑭᖑᓪᓕᕐᒥ ᒪᒃᐱᕐᑐᒐᕐᒥᑦ):

ᖃᕐᓰᕐᓱᕐᖢᓂ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᖃᓕᕐᐸ ᕿᑐᙵᐃᑦ? ᐱᑕᖃᙱᑦᑐᖅ  1  2  3 

ᕿᑐᕐᖓᐃᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ−19−ᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᑕᐅᓯᒪᒃᐸᑦ, ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒍ ᐅᓪᓗᖏᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᒧᑦ ᑲᐱᔭᐅᓚᐅᕐᑐᓪᓗ, ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒃᐸᑦ:
/ _/ __ (ᐅᓪᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐅᑭᐅᖅ) _/ _/ __ (ᐅᓪᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐅᑭᐅᖅ)

/ _/ __ (ᐅᓪᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐅᑭᐅᖅ)

ᐄ ᐋᒃ
ᑲ

1. ᕿᑐᕐᖓᐃᕐ ᖃᓂᒪᕙ ᐅᓪᓗᒥ? ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐊᑖᒍᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋ.

2.

ᕿᑐᕐᖓᐃᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᖃᓚᐅᕐᐸ? ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒍ ᖃᖓ ᖃᓄᐃᑉᐸᓪᓕᐊᓕᓚᐅᕐᒪᖔᑦ. (ᑲᐱᔭᐅᖏᓐᓇᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᖃᕐᓂᕈᕕᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᖃᓚᐅᕋᓱᒋᒍᕕᓪᓘᓐᓃᑦ)

3. ᕿᑐᕐᖓᐃᑦ ᑭᓱᓪᓚᕆᖕᓂ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᑐᕐᑎᑕᐅᕙ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᒧᑦ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᓂᑦ
(monoclonal antibodies ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ convalescent plasma)? ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒍ ᐅᓪᓗᖓ ᐃᓅᓕᓴᕐᑕᐅᓚᐅᕐᑎᓪᓗᒍ.

4. ᕿᑐᕐᖓᐃᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19−ᒧᑦ ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᒃᐸᑦ, ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᖃᓄᐃᓚᐅᕐᐸ
ᑲᐱᔭᐅᕌᓂᒃᓯᒪᓕᕐᑎᓪᓗᒍ? ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐊᑖᒍᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋ.

6.

ᕿᑐᕐᖓᐃ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑎᖏᑦ ᑎᒥᖓᑕ ᐱᐅᙱᑦᑑᕚᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᓂᒃ
ᐄᓯᔭᕆᐊᖃᖃᑦᑕᖅᐸ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑎᖕᓄᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ (ᓲᕐᓗ, ᐊᓐᓇᒃᑑᑎᓄᑦ ᓴᙱᒃᑎᒋᐊᕈᑎᑦ, ᓄᖑᓴᖅᑕᐅᓂᕐᓘᓐᓃᑦ)? ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐊᑖᒍᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋ. ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᒧᑦ ᐊᐱᕆᓗᑎᒃ ᖃᐅᔨᒪᑦᑎᐊᙱᒃᑯᕕᐃᑦ ᕿᑐᕐᖓᕕ ᐋᓐᓂᐊᕈᑎᐊᓂᑦ.

ᑎᑎᕋᕐᓗᒍ ᓂᐱᑎᒐᕐᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᐅᙵᕐᓗᒍ:

ᐊᑎᕈᓯᐊ

ᐊᑎᖓ

ᓄᓇᓕᒃ

ᕌ

COMIRNATY®

ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ

(5−ᒥᑦ <12−ᒧᑦ

ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ)

2 ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ − COMIRNATYATY® ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᓄᑕᖅᑲᓄ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅ/ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ/ᔫᓂ 2022

7. ᕿᑐᕐᖓᐃᑦ ᐊᐅᖓᒍᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖅᓱᙱᔾᔪᑎᖃᖅᐸ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐄᔭᒐᖃᑦᑕᕆᐊᖃᖅᐸ ᐊᐅᒋᐊᔭᓪᓗᓂ?
ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐊᑖᒍᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋ.

8. ᕿᑐᕐᖓᐃ ᑎᒥᒥᒍ ᓈᒻᒪᙱᓕᐅᕈᑎᖃᕐᔪᐊᓚᐅᕐᓯᒪᕙ ᑲᐱᔭᐅᔭᕆᐊᖃᕐᐸᓵᕋᒥ ᐃᐱᐱᓐᒧᑦ? ᐊᖏᕈᕕᑦ,
ᐊᑖᒍᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋ.

9.

ᕿᑐᕐᖓᐃ ᖃᓄᐃᕐᔪᐊᕐᓯᒪᕙ ᑲᐱᔭᐅᓚᐅᕐᖢᓂ ᖃᖓᑲᓪᓚᒃ (ᐃᓚᐅᓪᓗᓂ ᑎᒥᒥᒍ ᓈᒻᒪᒋᓕᐅᕈᑎᖃᕐᖢᓂ,

ᐆᒻᒪᑎᐊ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓗᓂ [myocarditis/pericarditis]?
ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐊᑖᒍᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋ.

10. ᕿᑐᕐᖓᐃᕐ ᑎᒥᒥᒍ ᓈᒻᒪᙱᓕᐅᕈᑎᖃᓲᖑᕙ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᕿᑐᕐᖓᐃ ᑎᒥᖓ
ᓈᒻᒪᙱᓕᐅᕈᑎᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᐸ ᐊᓇᕈᓐᓇᐃᓕᔪᕐᓯᐅᑎᓂᑦ (PEG)?**

11. ᕿᑐᕐᖓᐃᕐ ᑎᒥᒥᒍ ᓈᒻᒪᙱᓕᐅᕈᑎᖃᓲᖑᕙ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᕿᑐᕐᖓᐃ ᑎᒥᖓ
ᓈᒻᒪᙱᓕᐅᕈᑎᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᐸ tromethamine (tromethamine, Tris)?**

12. ᕿᑐᕐᖓᐃᑦ ᓯᕘᕋᕙ ᐃᓱᒫᓘᑎᖃᕐᐸᓘᓐᓃᑦ ᑲᐱᔭᐅᓂᐊᕐᓂᖕᒥᓂ? ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐊᑖᒍᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋ.

**Polyethylene glycol (PEG) ᑎᒥᐅᑉ ᐱᐅᒋᙱᓪᓗᓂᐅᒃ ᖃᓄᐃᔾᔪᑎᐅᒐᔪᓗᐊᙱᑦᑑᔪᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᕙᒃᖢᓂᓗ ᓲᕐᓗ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᓂᒃ, ᐃᖅᖢᒃᑯᑦ ᑕᕐᕋᖅᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᕈᑎᒧᑦ, ᐊᓇᕈᓐᓇᐃᓪᓕᐅᖅᑲᔪᓄᑦ ᐊᓇᕈᓐᓇᖅᓯᔾᔪᑎᓂᒃ, ᓄᕙᒃᓯᐅᑎᓂᒃ, ᐱᐅᓴᐅᑎᓂᒃ, ᐅᕕᓂᒃᓯᐅᑎᓂᒃ, ᐅᕕᓂᒡᓗᒃᑐᓄᑦ ᐊᓪᓚᕈᔾᔭᒐᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐱᓚᒃᑕᐅᔪᖃᓕᒑᑎᓪᓗᒍ ᐅᕕᓂᖕᒧᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᕈᑕᐅᕙᒃᑭᓪᓗᓂ, ᑭᒍᑎᓯᐅᑎᓂᒃ, ᐃᔨᒧᑦ ᐃᒡᒐᑯᓗᖕᓃᑉᐸᒃᑭᓪᓗᓂ. Tromethamine (trometamol, Tris) ᑎᒥᒧ ᓈᒻᒪᙱᓕᐅᕈᑎᓗᐊᙱᑦᑐᓐᓇᕐᑐᖅ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᓃᖦᖢᑎᒃᓗ ᐃᓚᖏᓐᓂ ᑲᐱᓯᓪᓗᑎᒃ ᖃᐅᔨᓴᓲᑦ (contrast media) ᐊᓯᖏᓪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐃᓅᓕᓴᐅᑏᑦ ᐄᔭᐅᓲᑦ ᑲᐴᑎᒧᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᓪᓗ ᐊᒥᐊᕐᑎᑐᑦ. ᖃᐅᔨᒪᓂᐊᕐᐳᑎᑦ ᐅᓇ ᑕᒪᒃᑭᙱᑦᑐᑦ
ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᐃᑦ.

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᓄᑦ ᖁᓛᓂ:

ᐊᖏᕈᑎ COMIRNATY® COVID-19 PAEDIATRIC (5-ᒥᑦ <12−ᒧᑦ ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ) ᑲᐴᑎᒧᑦ:

• ᑐᑭᓯᔭᒃᑲ ᑐᓴᐅᒪᔭᕆᐊᓖᑦ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᑦ COMIRNATY® COVID-19 PAEDIATRIC ᒥᒃᓵᓄᑦ ᓄᕙᕐᔪᐊᕐᓇᖅᑖᖅᑕᐃᓕᒪᔾᔪᑎᒧᑦ
ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᔪᑦ.

• ᑐᑭᓯᔭᒃᑲ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᖃᕈᓐᓇᕐᒪᖔᕐᒪ ᖃᓄᐃᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᓪᓗ COMIRNATY® COVID-19 PAEDIATRIC (5−ᒥᑦ <12
ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ) ᑲᐴᑎᒧ ᐊᑦᑕᕐᓇᖕᓂᖓᓂᓪᓗ ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᑖᙱᓪᓗᓂ.
• ᐊᐱᖅᓱᕈᓐᓇᓵᕐᑐᖓ ᐊᐱᖅᑯᑎᒋᔭᒃᑲᓗ ᑭᐅᔭᐅᑦᑎᐊᖅᖢᑎᒃ ᑐᓴᕈᒪᔭᒃᑲ ᑐᓴᖅᖢᒋᑦ.
• ᐊᖏᕐᐳᖓ COMIRNATY® ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ (5-ᒥᑦ <12−ᒧᑦ ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ) ᑲᐱᔭᐅᖁᓪᓗᒍ: ᕿᑐᕐᖓᕋ ᑲᒪᒋᔭᕋ

ᑎᑎᕋᕐᓗᒍ ᓂᐱᑎᒐᕐᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᐅᙵᕐᓗᒍ:
ᐊᑎᕈᓯᐊ
ᐊᑎᖓ
ᓄᓇᓕᒃ
ᕌ

COMIRNATY®
ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ
(5−ᒥᑦ <12−ᒧᑦ
ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ)

3 ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ − COMIRNATYATY® ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᓄᑕᖅᑲᓄ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅ/ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ/ᔫᓂ 2022

ᐊᑏᑦ ᑎᑎᕋᑦᑎᐊᕐᓗᒍ ᐊᑎᓕᐅᕈᓯᐊ ᐊᖓᔪᖅᑳᕆᔭᑉ/ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᓪᓘᓐᓃᑦ ᐸᖅᑭᔨᐅᑎᑕᐅᔪᖅ ᐅᓪᓗᖓ (ᐅᓪᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐊᕐᕌᒍᖓ)

ᑎᑎᕋᕐᓗᒍ ᓂᐱᑎᒐᕐᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᐅᙵᕐᓗᒍ:

ᐊᑎᕈᓯᐊ

ᐊᑎᖓ

ᓄᓇᓕᒃ

ᕌ

COMIRNATY®

ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ

(5−ᒥᑦ <12−ᒧᑦ

ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ)

4 ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ − COMIRNATYATY® ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᓄᑕᖅᑲᓄ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅ/ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ/ᔫᓂ 2022

ᓇᓗᓴᐃᕐᓗᒍ ᖃᓄᖅ ᐃᓚᒋᖕᒪᖔᒍ ᓄᑕᕋᖅ ᑲᐱᔭᐅᓂᐊᕐᑐᖅ:

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᒃᑲᓐᓃᑦ ᑐᑭᓯᕚᓪᓕᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᐱᔭᐅᔾᔪᑎᖏᑕ ᒥᒃᓵᓄᑦ:

ᖃᓂᒪᔾᔪᑎᖃᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᑎᑎᕐᓗᒋᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑐᑦ

ᐆᒻᒪᑎᕐᓗᖕᓂᖅ ᐳᕙᒡᓗᖕᓂᖅ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑎᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᒥᒃ ᐄᔭᒐᖃᑦᑕᖅᑐᖅ

ᑕᖅᑐᕐᓗᖕᓂᖅ ᑎᒥᐅᑉ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑎᖏᓐᓂᒃ

ᐋᓐᓂᐊᖃᖃᑦᑕᕐᓂᖅ

ᑎᖑᒡᓗᖕᓂᖅ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓂᖅ ᑎᒥᒃᑯᑦ ᓂᕆᕙᓪᓕᐊᔪᒥᒃ ᐊᐅᖓᑕ ᑎᒡᓕᕐᓂᖓ ᖁᕝᕙᓯᓗᐊᖅᑐᖅ

ᐊᓪᓚᕝᕕᖕᒥ ᑭᓯᐊᓂ ᑎᑎᕋᕐᕕᐅᒋᐊᓕᒃ:

ᐃᓗᐊᖅ
ᓴᐅᑎᑐ
ᖅᑕᐅᔪ

ᑦ

ᓇᐃᓴ
ᐅᑖ

ᐃᓂᖓ
ᓇᐅᒃᑯᓪ
ᓗ

ᑐᓂᓯᔪ ᖃᖓᓗ

ᐊᑎᖓ ᓇᓕᐊᖕᓂᖔᕐᓂᖓᓗ/ᐅᓪᓗᖅ
ᖃᔅᓯᒧᐊᖅᑎᓪᓗᒍᓗ

ᓯᕗᓪᓕ

ᖅ ᑲᐴᑎ 0.2 mL

ᐊᑎᖅ:

ᐅᓪᓗᖓ: (ᐅᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐊᕐᕌᒍ) ᓇᒧᙵᖅᑎᓪᓗᒍ:

ᑐᒡᓕᐊ

ᓂ ᑲᐴᑎ 0.2 mL

ᐊᑎᖅ:

ᐅᓪᓗᖅ: ᐅᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐊᕐᕌᒍ ᓇᒧᙵᖅᑎᓪᓗᒍ:

ᐱᖓᔪ
ᖓᑦ

ᑲᐴᑎ

0.2 mL

ᐊᑎᖓ

ᐅᓪᓗᖅ: ᐅᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐊᕐᕌᒍ ᓇᒧᙵᖅᑎᓪᓗᒍ:

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑦ: